

An einen Haushalt
Zugestellt
durch Post. at

**Jahrgang
2020
2. Stück**

Ausgegeben und
versendet am
17. März 2020

GEMEINDE *Nachrichten*

Deutsch Schützen – Eisenberg
Höll – Edlitz - St. Kathrein



 familienfreundlichegemeinde

A - 7474
Deutsch -Schützen
Untere Hauptstr. 24

Kontakt:

Tel: 03365/2225
Fax: 2225 - 4

post@deutsch-
schuetzen-
eisenberg.bgld.gv.at

Der Bürgermeister am Wort



**Geschätzte
GemeindebürgerInnen
Liebe Jugend!**

Das Corona-Virus hält derzeit die gesamte Republik und damit auch die Gemeinden in Atem. Als Bürgermeister und Gemeindevertreter haben wir in dieser Situation eine besonders große Verantwortung.

Wir befinden uns in einer Ausnahmesituation und deshalb ist es gerade jetzt wichtig, dass wir kühlen Kopf bewahren. Das öffentliche Leben - auch in der Gemeinde - wird weiter funktionieren.

Auf Grund der aktuellen Ereignisse möchten wir Ihnen einige wesentliche Informationen übermitteln und Sie über die geplanten **Maßnahmen**, die **seitens der Behörden** eingeleitet wurden, informieren, aber auch über **Maßnahmen in der Gemeinde**. Diese dienen dazu, die Verbreitung des Virus bestmöglich zu verlangsamen, auch im Hinblick darauf, die medizinische Versorgung im Einzugsgebiet in der nahen Zukunft sicherzustellen.

Diese Maßnahmen sind notwendig, um in unserer Gemeinde speziell die ältere Bevölkerung (Personen über 65 Jahre) sowie andere Risikogruppen (z.B. Personen mit geschwächtem Immunsystem) in dieser Situation zu schützen. Natürlich ist uns auch der Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde äußerst wichtig.

Deshalb ersuchen wir, das **Gemeindeamt nur in wirklich dringenden, unaufschiebbaren Fällen persönlich aufzusuchen**. Selbstverständlich stehen Ihnen auch die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes für telefonische Anfragen zur Verfügung und helfen Ihnen gerne weiter.

Auch seitens des Sozialverein der Gemeinde "LiD" wird Unterstützung in dieser Situation angeboten. Bitte nutzen Sie dieses bei Bedarf!

Ich bin zuversichtlich, dass die Maßnahmen der Regierung greifen werden, aber es hängt auch davon ab, dass jeder einzelne seinen Beitrag leistet und sich an die Anordnungen der Behörden hält. Das gelingt mit Hausverstand und der nötigen Disziplin.

Gemeinsam schaffen wir das!

Ihr Bürgermeister

Franz Wodl

 familienfreundlichegemeinde

Informationen der Gemeinde

Gemeindeamt - Gemeindeverwaltung - Gemeindevertretung

Der Parteienverkehr im Gemeindeamt wird eingeschränkt.

Nur in wirklich dringenden unaufschiebbaren Fällen, wo ein persönliches Erscheinen unbedingt erfolgen muss, ist vormittags dafür die Möglichkeit gegeben.

Die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes stehen für die Kommunikation mit den Bürgerinnen und Bürgern telefonisch und per E – Mail zur Verfügung und behandeln auf diese Art und Weise gerne Ihre Anliegen.

Die **Gemeindearbeiter** haben sich derzeit um die notwendigsten Maßnahmen zur Grundversorgung der Gemeinde zu kümmern. Bitte haben Sie dafür Verständnis.

Sie können **Bürgermeister** Franz Wachter (0664/3123068) und **Vizebürgermeister** Herbert Weber (0664/3930683) sowie die **Ortsvorsteher** jederzeit in dringenden Fällen kontaktieren.

Die Abfallsammelstelle in Höll bleibt am 4. April geschlossen! Sie können keinen Sperrmüll anliefern!

Feuerwehr

Die Feuerwehren halten derzeit keine Übungen ab. Im Notfall sind sie selbstverständlich voll einsatzbereit!

Sozialverein "Leben im Dorf" - LiD

Zur Unterstützung von Menschen, die Hilfe bei **Besorgungen des täglichen Bedarfs** benötigen (**Lebensmittelzustellung, Apotheke**), bietet der Sozialverein der Gemeinde "Leben im Dorf" Hilfe an. Kontaktieren Sie unsere Sozialbedienstete Birgit Platschka, sie wird behilflich sein: 0664/5763677.

Informationen der Versorgungsbetriebe

Lagerhaus

Alle 11 Standorte des Raiffeisen Lagerhaus Süd-Burgenland sind auch ab 16. März geöffnet! Verkauft werden ausschließlich Agrarprodukte, Agrarbetriebsmittel, Futtermittel und Tiernahrung und Lebensmittel!

Raiffeisenbank Deutsch Schützen

Die Bankstellen der RBB Güssing sind weiterhin für Sie geöffnet! Aufgrund der aktuellen Ereignisse im Zusammenhang mit dem Coronavirus (COVID-19) kann es jedoch vorübergehend zu einem eingeschränkten Geschäftsbetrieb an einzelnen Standorten kommen. Bitte nutzen Sie daher für Ihre Bankgeschäfte in den nächsten Wochen verstärkt das digitale Angebot sowie die SB-Zonen (Öffnungszeiten: 24/7) in den Filialen. Oberste Priorität ist die Gesundheit der Kunden und Mitarbeiter.

Kaufhaus Wachter – Lieferservice

Neben den gewohnten Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit unter der Telefonnummer 03365/2204 oder 0664/2766310 von 08:00 - 11:00 Uhr Bestellungen im Kaufhaus Wachter zu tätigen. Die Zustellung erfolgt am gleichen Tag ab 15:00 Uhr durch unsere Sozialbedienstete.

Essenszustellung

Gasthaus Buch, Eberau - "Essen auf Rädern" wie bisher. Zusätzliches Lieferservice unter 03323/2216 oder 0664/3404635

Gasthaus Landauer, Kohfidisch - Bestellungen bei Walter Landauer unter 0664/1838725

Informationen der Behörden

Vorgangsweise bei Symptomen

Sollten Sie **eindeutige Symptome** (hohes Fieber, Husten, Atemnot, Kopf- und Gliederschmerzen) zeigen und/oder in den vergangenen 14 Tagen aus einem der **Risikogebiete** zurückgekehrt sein, ersuchen wir Sie auf Grund der möglichen Ansteckungsgefahr die **örtlichen Arztordinationen und Krankenanstalten NICHT aufzusuchen**, sondern bitten um **Kontaktaufnahme mit der Hotline 1450**, um die weiteren Schritte abzustimmen.

Weitere Informationen

Weitere **allgemeine Informationen** zur Übertragung, den Symptomen und der Vorbeugung erhalten Sie täglich rund um die Uhr bei der Coronavirus-Hotline unter **+43 800 555 621**. Informationen zu **Arbeits-** und **Reiserecht** erhalten Sie über die Arbeiterkammer-Hotline unter **+43 1 501 65 1209**.



„Coronavirus“

Wichtige Hotlines im Überblick

TELEFONISCHE GESUNDHEITSBERATUNG Bei Verdacht auf Erkrankung	1450
AGES Allgemeine Information rund um das Coronavirus	0800 555 621
Kindergarten LFS Güssing und LFS Eisenstadt	057 600 1030
Pflichtschulen	
Bezirk Neusiedl/See	+43 2682 / 710 2101
Bezirk Eisenstadt/Mattersburg	+43 2682 / 710 1031
Bezirk Oberpullendorf/Oberwart	+43 2682 / 710 2301
Bezirk Güssing/Jennersdorf	+43 2682 / 710 2401
Allgemeine Sonderschulen	+43 2682 / 710 1117
Allgemeinbildende Höhere Schulen	+43 2682 / 710 1118
Berufsbildende Mittlere und Höhere Schulen sowie Berufsschulen	+43 2682 / 710 1235


Weitere Informationen unter: www.burgenland.at/coronavirus

So schütze ich mich selbst

Coronavirus-Schutzmaßnahmen



regelmäßiges Händewaschen mit Seife,
ca. 30 Sekunden



Gesicht - vor allem Mund, Augen,
Nase - nicht mit den Fingern berühren



Händeschütteln
und Umarmungen vermeiden



in Einwegtaschentuch niesen/husten,
sonst Ellenbeuge, Taschentuch entsorgen

Hier finden Sie die Antworten auf die wichtigsten Fragen betreffend das Coronavirus:

<https://www.burgenland.at/themen/gesundheit/coronavirus/> oder

<https://orf.at/corona/>

LESEN Sie die Zeitungen und verfolgen Sie die Informationen im RADIO oder FERNSEHEN!

So schütze ich mich selbst und andere

Veranstaltungen sind gänzlich untersagt

- An keinem Ort sollen sich mehr als 5 Menschen auf einmal treffen.
- Die einzigen Ausnahmen sind jene Aktivitäten, die der Bekämpfung des Corona-Virus dienen.

Die Bewegungsfreiheit im öffentlichen Raum wird massiv eingeschränkt

- **Sportplätze, Spielplätze** und andere öffentliche Plätze der Begegnung **sind geschlossen**.
- Die Österreicherinnen und Österreicher werden aufgefordert **sich selbst zu isolieren**:
 - Das bedeutet, soziale Kontakte ausschließlich mit jenen Menschen zu pflegen, mit denen sie zusammenleben.
 - Es gibt künftig **nur drei Gründe das Haus zu verlassen**:
 - Berufsarbeit, die nicht aufschiebbar ist
 - Dringend notwendige Besorgungen (Lebensmittel)
 - Anderen Menschen zu helfen

Mit Dienstag werden Restaurants, Gasthäuser, Buschenschenken vollständig geschlossen

- Die Lebensmittelversorgung wird über Supermärkte und Lieferservices gewährleistet.

Unterlassen Sie nicht unbedingt erforderliche Fahrten und bleiben Sie zu Hause!

Ausgangsbeschränkungen

Wegen Coronavirus, ab Montag, 16. März

Aufenthalt **außerhalb des Wohnbereichs** nur für



Berufsarbeit, die nicht aufschiebbar ist



Notwendige Besorgungen
(Lebensmittel, Medikamente)



Hilfe für andere Personen



Spaziergänge nur einzeln oder mit Personen,
mit denen man zusammen wohnt

Grafik: © APA, Quelle: Bundeskanzleramt

APA